



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 7 юли 2026 г.
(OR. en)

10859/26

Междуетноститутуционално досие:
2026/0170(NLE)

ECOFIN 859
UEM 287
FIN 926
ECB
EIB

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решението за изпълнение от 28 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Кипър
----------	---

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА

от ...

**за изменение на Решението за изпълнение от 28 юли 2021 г.
за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Кипър**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост¹, и по-специално член 20, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

¹ ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

като има предвид, че:

- (1) След като на 17 май 2021 г. Кипър представи националния си план за възстановяване и устойчивост (ПВУ), Комисията предложи своята положителна оценка на Съвета. На 28 юли 2021 г. Съветът одобри положителната оценка с решение за изпълнение² (наричано по-нататък „Решение за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г.“). Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. беше изменено с решения за изпълнение на Съвета от 8 декември 2023 г.³, 16 юли 2024 г.⁴, 21 януари 2025 г.⁵, 20 юни 2025 г.⁶ и 12 декември 2025 г.⁷
- (2) На 29 май 2026 г. Кипър отправи мотивирано искане до Комисията да направи предложение за изменение на Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. в съответствие с член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241 с мотива, че ПВУ вече е частично неизпълним поради обективни обстоятелства. Въз основа на това Кипър представи изменен ПВУ.

Изменения съгласно член 21 от Регламент (ЕС) 2021/241

- (3) Представените от Кипър изменения на ПВУ поради обективни обстоятелства се отнасят до 54 мерки.

² Вж. документи ST 10686/21 и ST 10686/21 ADD 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Вж. документи ST 15571/23, ST 15571/23 ADD 1 и ST 15571/23 ADD 1 COR 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Вж. документи ST 11806/24 и ST 11806/24 ADD 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Вж. документи ST 17052/24 и ST 17052/24 ADD 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Вж. документи ST 9585/25 и ST 9585/25 ADD 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Вж. документи ST 15743/25 и ST 15743/25 ADD 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Кипър обясни, че пет мерки вече са частично неизпълними поради липса на търсене. Това се отнася до мерки C2.1I9 (Защита от пожари), C2.2I1 (Проекти за устойчива градска мобилност (ПУГМ) и мерки за подобряване на достъпността), C3.4I6a (Възстановяване и обновяване на вътрешния град в Никозия), C5.1R4 (Цифрова трансформация на училищните отдели с цел подобряване на цифровите умения и умения, свързани с образованието в областта на НТИМ) и C6.1I6 (Разширена мярка: Тематична програма за финансиране на научни изследвания и иновации в областта на екологичния преход). Въз основа на това Кипър поиска тези мерки да бъдат изменени. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.
- (5) Кипър обясни, че три мерки вече са частично неизпълними поради неочаквани забавяния на изпълнението. Това се отнася до мерки C1.1I5 (Строителни работи и ново оборудване в кипърските държавни болници), C3.4I5 (Интелигентни градове) и C5.1R2 (Нова система за оценяване на учителите и училищата). Въз основа на това Кипър поиска тези мерки да бъдат изменени. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.
- (6) Кипър обясни, че пет мерки вече са частично неизпълними поради технически проблеми при изпълнението. Това се отнася до мерки C1.1I7 (Система за предупреждение на населението за аварийни операции), C3.4R9 (Цифрова трансформация на съдилищата), C3.5R4 (Цифрова система за обмен на данни и предоставяне на услуги за оценка на кредитоспособността), C3.5R9 (Цифровизиране на събирането на данъци) и C4.2I2 (Цифровизация на кипърския пристанищен орган). Въз основа на това Кипър поиска тези мерки да бъдат изменени. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.

- (7) Кипър обясни, че една мярка вече е частично неизпълнима поради форсмажорни обстоятелства. Това се отнася до мярка С3.1R3 (Генетично подобряване на популацията от овце и кози в Кипър). Въз основа на това Кипър поиска тази мярка да бъде изменена. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.
- (8) Кипър обясни, че една мярка е била изменена, за да се приложи видимо по-добра алтернатива с цел да се постигне първоначалната ѝ амбиция. Това се отнася до мярка С2.1R1 (Екологично данъчно облагане). Въз основа на това Кипър поиска посочената мярка да бъде изменена. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.

- (9) Кипър обясни, че 36 мерки са били изменени, за да се приложат по-добри алтернативи, позволяващи да се намали административната тежест и да се опрости Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г., като при това се постигнат целите на въпросните мерки. Това се отнася до мерки C1.1R1 (Национален център за клинични доказателства и подобряване на качеството), C2.1I1 (Насърчаване на инвестициите за енергийна ефективност на МСП и организациите с нестопанска цел), C2.2I2 (Създаване на инфраструктура за електромобилност), C2.3I2 (Пречиствателни станции за отпадъчни води) C2.3I4 (Интелигентно управление на водоснабдителните и канализационните мрежи), C2.3I5 (Мерки за борба с наводненията и за събиране на вода), C2.3I6 (Проекти за сигурност на водните ресурси), C3.1R1 (Преместване на селскостопанските практики от 20-и век към 21-ви век чрез инвестиране в национален център за високи постижения в областта на селскостопанските технологии), C3.1I6 (Схема за подпомагане на производството на предприятията в селскостопанския сектор), C3.1I8 (Добавена стойност на туризма), C3.1I9 (Кръгова икономика в хотелите), C3.1I10 (Обогатяване на туризма), C3.1R4 (Кръгова икономика), C3.1I11 (Разширяване на кипърската мрежа от зелени точки), C3.2R1 (Национална политика в областта на научните изследвания и иновациите), C3.3R2 (Подкрепа за ускорения механизъм за активизиране на бизнеса), C3.3R4 (Учредяване на национална агенция за насърчаване), C3.4R1 (Подкрепа за функционирането на публичната администрация), C3.4R4 (Цифровизация на обществените поръчки), C3.4I3 (Център за моделиране на икономическата политика), C3.4R7 (Комасация на градски терени), C3.4I4 (Електронна система за издаване на разрешения за строеж), C3.5R8 (Засилване на надзора върху застрахователните и пенсионните фондове), C3.5R10 (Справяне с агресивното данъчно планиране), C3.5I2 (Модернизиране на митническата система и системата за електронни плащания), C4.2R1 (Фабрика за цифрови услуги), C4.2R3 (Цифровизация на полицейските процедури (Digipol)), C4.2I1 (Цифровизация на министерствата/услугите на централното държавно управление), C5.1R3 (Постепенно разширяване на безплатното задължително предучилищно образование от четиригодишна възраст), C5.1R5 (План за действие за електронни умения — изпълнение на конкретни действия), C5.2R2 (Гъвкави схеми на работа под формата на работа от разстояние), C5.2I2 (Създаване на многофункционални центрове и центрове за грижи за деца), C5.2I3 (Създаване на структури за настаняване на лица, нуждаещи се от дългосрочни грижи (ДСГ)), C5.2I4 (Детски центрове в общините), C5.2I5 (Изграждане на два модела училища за специално образование) и C5.2R1 (Реформа на системата за социално осигуряване и реструктуриране на социалноосигурителните услуги). Въз основа на това Кипър поиска тези мерки да бъдат изменени. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.

- (10) След намаляването на нивото на изпълнение на мерки в съответствие с член 21 от Регламент (ЕС) 2021/241 Кипър поиска да използва ресурсите, освободени в резултат на намаляването на нивото на изпълнение с цел да увеличи нивото на изпълнение на три мерки. Това се отнася до мерки С2.1I2 (Насърчаване на възобновяемите енергийни източници и индивидуалните мерки за енергийна ефективност в жилищата и справяне с енергийната бедност, включително в домакинствата с уязвими потребители на електроенергия), С2.2I3 (Ускоряване на използването на електрически превозни средства (ЕПС)) и С6.1I1 (Разширена мярка: Насърчаване на възобновяемите енергийни източници и индивидуалните мерки за енергийна ефективност в жилищата). Въз основа на това Кипър поиска да се увеличи нивото на изпълнение на три мерки. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.

Разпределение на ключовите етапи и целите

- (11) Разпределението на ключовите етапи и целите по траншове следва да бъде изменено, за да се вземат предвид измененията на ПВУ и примерният график, представен от Кипър.

Оценка на Комисията

- (12) Комисията оцени изменения ПВУ спрямо критериите за оценка, определени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241.

Справяне с всички или със значителна част от предизвикателствата, посочени в специфичните за държавата препоръки

- (13) В съответствие с член 19, параграф 3, буква б) от Регламент (ЕС) 2021/241 и приложение V, критерий 2.2 към него се очаква измененият ПВУ да допринесе за ефективното справяне с всички или със значителна част от предизвикателствата (рейтинг „А“), посочени в съответните специфични за държавата препоръки, отправени към Кипър, включително техните фискални аспекти, или предизвикателствата, посочени в други относими документи, официално приети от Комисията в контекста на европейския семестър.

Принос към целите на REPowerEU

- (14) В съответствие с член 19, параграф 3, буква га) от Регламент (ЕС) 2021/241 и критерий 2.12 от приложение V към него се очаква главата за REPowerEU да допринесе ефективно в голяма степен (рейтинг „А“) за енергийната сигурност, за диверсификацията на енергийните доставки за Съюза, за увеличаване на навлизането на възобновяеми енергийни източници и на енергийната ефективност, за увеличаване на капацитета за съхраняване на енергия или за необходимото намаляване на зависимостта от изкопаеми горива преди 2030 г.
- (15) Цялостната амбиция на главата за REPowerEU е запазена. Въпреки че една мярка бе значително намалена поради липса на търсене, друга мярка за насърчаване на възобновяеми източници на енергия беше увеличена, поради което главата ефективно допринася в голяма степен за енергийната сигурност, диверсификацията на енергийните доставки за Съюза, увеличаването на използването на възобновяеми енергийни източници и на енергийната ефективност и за намаляването на зависимостта от изкопаеми горива преди 2030 г. Следователно измененият ПВУ ефективно допринася за постигането на целите на член 19, параграф 3, буква га) от Регламент (ЕС) 2021/241.

Принос към екологичния преход, включително биологичното разнообразие

- (16) В съответствие с член 19, параграф 3, буква д) от Регламент (ЕС) 2021/241 и критерий 2.5 от приложение V към него измененият ПВУ съдържа мерки, които допринасят в голяма степен (рейтинг А) за екологичния преход, включително за биологичното разнообразие, или за преодоляване на предизвикателствата, които произтичат от него. Мерките в подкрепа на целите в областта на климата възлизат на сума, която представлява 43,30 % от общия размер на разпределения за изменения ПВУ средства и 94,18 % от прогнозните общи разходи за мерките, включени в главата за REPowerEU, изчислена в съответствие с методиката от приложение VI към Регламент (ЕС) 2021/241. В съответствие с член 17 от Регламент (ЕС) 2021/241 измененият ПВУ е съобразен с информацията, включена в националния план в областта на енергетиката и климата за периода 2021—2030 г.

- (17) Измененият ПВУ съдържа мерки, които допринасят в голяма степен за постигането на целите на Съюза в областта на климата за 2030 г., като същевременно се спазва целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. Положителната оценка на приноса към екологичния преход, дадена в Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г., остава в сила. Една мярка за екологосъобразни проекти в областта на научните изследвания и иновациите беше леко намалена, а една мярка за електрически превозни средства беше увеличена, което доведе до увеличение от 2,79 % в общия принос към целта на ПВР в областта на климата. Следователно изменените мерки не оказват влияние върху цялостната амбиция на плана по отношение на екологичния преход.

Принос към цифровия преход

- (18) В съответствие с член 19, параграф 3, буква е) от Регламент (ЕС) 2021/241 и критерий 2.6 от приложение V към него измененият ПВУ съдържа мерки, които допринасят до голяма степен (рейтинг A) за цифровия преход или за преодоляване на предизвикателствата, които произтичат от него. Мерките в подкрепа на целите в областта на цифровия преход възлизат на сума, която представлява 29,15 % от общия размер на отпуснатите по изменения ПВУ средства, изчислени в съответствие с методиката от приложение VII към посочения регламент. Измененията на ПВУ водят до нетно намаление на общия принос към целта на ПВУ в областта на цифровите технологии с 2,93 %. Изменените мерки обаче не оказват влияние върху цялостната амбиция на ПВУ по отношение на цифровия преход. Положителната оценка на приноса към цифровия преход, дадена в Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г., остава в сила.

Оценка на разходите

- (19) В съответствие с член 19, параграф 3, буква и) от Регламент (ЕС) 2021/241 и критерий 2.9 от приложение V към него обосновката в изменения ПБУ за размера на прогнозните общи разходи по ПБУ е в умерена степен (рейтинг „В“) разумна и реалистична, съответства на принципа за ефективност на разходите и е съизмерима с очакваното въздействие върху националната икономика и обществото.
- (20) Според предоставената информация оценката на прогнозните разходи за съществуващата мярка, чиито изменения наложиха нова оценка на разходите, показва, че повечето от разходите са разумни и реалистични. Промените в оценките на разходите са обосновани, пропорционални на преразгледаните цели и подкрепени от подробни изчисления и доказателства, и като такива разумността и реалистичността на тези оценки на разходите не са променени в сравнение с първоначалния ПБУ. И накрая, размерът на прогнозните общи разходи по ПБУ съответства на принципа за ефективност на разходите и е съизмерим с очакваното въздействие върху националната икономика и обществото.

Други критерии за оценка

- (21) Комисията смята, че измененията, предложени от Кипър, не засягат положителната оценка на ПБУ, съдържаща се в Решение за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. по отношение на целесъобразността, ефективността, ефикасността и съгласуваността на плана спрямо критериите за оценка, определени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241.

Положителна оценка

- (22) След положителната оценка на Комисията относно изменения ПВУ, в която се констатира, че ПВУ отговаря в задоволителна степен на критериите за оценка, определени в Регламент (ЕС) 2021/241, в съответствие с член 20, параграф 2 от посочения регламент и приложение V към него, следва да бъдат определени реформите и инвестиционните проекти, необходими за изпълнението на изменения ПВУ, съответните ключови етапи, цели и показатели, както и сумата, предоставена от Съюза за изпълнението на изменения ПВУ.

Финансов принос

- (23) Прогнозните общи разходи по изменения ПВУ на Кипър възлизат на 1 022 123 510 EUR. Тъй като размерът на прогнозните общи разходи за изменения ПВУ е по-голям от актуализираното максимално финансово участие, налично за Кипър, размерът на разпределеното финансово участие за изменения ПВУ на Кипър, определен в съответствие с член 4а от Регламент (ЕС) 2021/1755 на Европейския парламент и на Съвета⁸ и с член 20, параграф 4 и член 21а, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2021/241, следва да бъде равен на 1 020 223 681 EUR. Поради това финансовото участие, предоставено на Кипър, остава непроменено.
- (24) Поради това Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено. За по-голяма яснота приложението към Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде заменено изцяло.

⁸ Регламент (ЕС) 2021/1755 на Европейския парламент и на Съвета от 6 октомври 2021 г. за създаване на резерв за приспособяване във връзка с последиците от Брексит (ОВ L 357, 8.10.2021 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (25) Настоящото решение не засяга резултатите от процедурите, свързани с отпускането на средства на Съюза по която и да е програма на Съюза, различна от Механизма за възстановяване и устойчивост, или процедурите, свързани с нарушения на функционирането на вътрешния пазар, които могат да бъдат предприети, по-специално съгласно членове 107 и 108 от Договора. То не отменя изискването държавите членки да уведомяват Комисията за случаите на евентуална държавна помощ съгласно член 108 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Одобряване на оценката на изменения план за възстановяване и устойчивост

Оценката на изменения план за възстановяване и устойчивост на Кипър въз основа на критериите, предвидени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241, се одобрява.

Член 2

Изменения

Приложението към Решение за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Кипър се заменя с текста, съдържащ се в приложението към настоящото решение.

Член 3

Адресат

Адресат на настоящото решение е Република Кипър.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
